



## CHERRY MX 10.0N

### Corded MX Low Profile Keyboard

64410118-00, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, SR, RU, AR, © Mar 2021 (G8A-25010LxBr-X2)

## DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

- Lichteffekt wechseln
- Hintergrundbeleuchtung ein/aus (Wenn Sie die Beleuchtung wieder einschalten, leuchten die Tasten mit der letzten eingestellten Helligkeit.)
- Hintergrundbeleuchtung dunkler
- Hintergrundbeleuchtung heller
- Lichteffekt langsamer
- Lichteffekt schneller
- Win Lock = Sperr/en/Entsperrten der folgenden Tasten und Tastenkombinationen: Windovstaste, Menütaste, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, STRG + ALT + ENTF

- Voriger Titel
- Start/Pause
- Nächster Titel
- Ton leiser
- Ton an/aus
- Ton lauter
- Rechner
- FN-Taste + ENDE = Einstellmodus für die Einzelastenbeleuchtung starten/beenden
- FN-Taste für Unterfunktion der F-Tasten
- FN-Taste + Leeraste = Einstellmodus für die Farbe der einfarbigen Lichteffekte

Bevor Sie beginnen ...

<div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div> <div><b>Jedes Gerät ist anders!</b><p>In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.</p><ul style="list-style-type: none"><li>Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.</li><li>Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.</li></ul></div>
--

Die CHERRY MX 10.0N ist eine Tastatur zur Bedienung von PCs/Notebooks.

Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

### 1 Zu Ihrer Sicherheit

#### Erstickungsgefahr durch Verschlucken von Kleinteilen

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- "Repetitive Strain Injury"** = **"Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"**

RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

  - Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
  - Wählen Sie eine angenehme Neigung der Tastatur, indem Sie das Aluminiumprofil hinter den F-Tasten drehen.
  - Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
  - Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

### 2 Tastatur anschließen

- Stecken Sie die Tastatur am USB-Anschluss des PCs/Notebook an.
- Die Tastatur ist ohne Softwareinstallation betriebsbereit.

### 3 Neigung der Tastatur einstellen

- Drehen Sie dazu das runde Aluminiumprofil hinter den F-Tasten, bis die Füße in der gewünschten Position einrasten.

### 4 Zusatzfunktionen aufrufen

- Die Symbole für die Zusatzfunktionen befinden sich auf den Tasten F3 bis F12.
- Drücken Sie zum Aufruf die FN-Taste und die entsprechende Taste.

- Beispiel:**

Um die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten, drücken Sie die FN-Taste und die Taste F4 (F4).
- Um die FN-Taste dauerhaft zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die STRG-Taste und die FN-Taste.

### 5 Lichteffekte ändern

#### 5.1 Farbe der Lichteffekte ändern

- Drücken Sie die FN-Taste und die Taste F3 (F3) so oft, bis ein einfarbiger Lichteffekt erscheint.
- Drücken Sie die FN-Taste und die Leeraste. Die Tasten leuchten in verschiedenen Farben.
- Drücken Sie die Taste mit der gewünschten Farbe. Alle einfarbigen Effekte leuchten nun in dieser Farbe.

#### 5.2 Farben für Einzelastenbeleuchtung einstellen

- Wechseln Sie in den Modus für die Einzelastenbeleuchtung, indem Sie die FN-Taste und die Taste F3 (F3) so oft drücken, bis die Hintergrundbeleuchtung weiß leuchtet und die WASD- und Cursor-Tasten rot leuchten (Werkseinstellung).
- Drücken Sie die FN-Taste und die ENDE-Taste. Drücken Sie die Taste, deren Beleuchtung Sie ändern möchten, bis sie in der gewünschten Farbe leuchtet.
- Ändern Sie ggf. die Farbe weiterer Tasten.
- Speichern Sie die Einstellungen, indem Sie die FN-Taste und die ENDE-Taste drücken.

- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

### 2 Connecting keyboard

- Connect the keyboard to the USB port of the PC/ laptop.
- The keyboard is ready to use without installing any software.

### 3 Adjusting the angle of the keyboard

- Turn the round aluminum profile behind the F keys until the feet lock into the preferred position.

### 4 Calling up additional functions

The symbols for the additional functions are on the F3 to F12 keys.

- To call up the function press the FN key and the appropriate key.

- Example:**

To switch backlighting on or off, press the FN key and F4 (F4).

- To constantly activate the FN key, press the CTRL and FN keys at the same time.

### 5 Changing the light effects

#### 5.1 Changing the color of the light effects

- Press the FN key and the F3 key (F3) repeatedly until a single-color light effect appears.
- Press the FN key and the spacebar. The keys light up in different colors.
- Press the key with the desired color. All single-color effects now light up in that color.

#### 5.2 Setting colors for single key illumination

- Switch to single key illumination mode by pressing the FN key and the F3 key (F3) repeatedly until the backlighting glows white and the WASD and cursor keys glow red (factory setting).
- Press the FN key and the END key simultaneously.
- Press the key whose illumination you want to change until it lights up in the desired color.
- Change the color of other keys if necessary.
- Save the settings by pressing the FN key and the END key.

### 6 Resetting the keyboard to its original delivery state

- Press and hold the FN key and PAUSE key for 5 seconds.
- The original delivery state is restored.

### 7 Cleaning the keyboard

- Switch off the PC/laptop or pull out the keyboard plug.

**NOTE! Aggressive cleaning agents and liquids can damage the keyboard**

- Do not use solvents such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.
- Prevent liquids from entering the keyboard.
- Do not remove the key caps of the keyboard.
- Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g. dishwashing liquid).
- Dry off the keyboard with a soft, lint-free cloth.

### 8 If the keyboard is not working

- Use another USB port on the PC/laptop.
- To make sure that the keyboard is not defective, test it if possible with another PC/laptop.
- Set the option "USB Keyboard Support" or "USB Legacy Mode" to "enabled" in the BIOS of the PC.

### 9 Disposing of the device

- Dispose of the device in accordance with the legal regulations.

### 10 Technical data

Designation	Value
Versorgungsspannung	5,0 V/DC ±5% SELV
Stromaufnahme	Max. 500 mA
Lagertemperatur	-20 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +50 °C
Storage temperature	-20 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +50 °C

### 11 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### 1 For your safety

- Risk of choking from swallowing small parts**
- Keep the device out of the reach of children under 3 years.

**RSI stands for "Repetitive Strain Injury"**  
RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workspace ergonomically.
- Select a comfortable inclination of the keyboard by turning the aluminum profile behind the F keys.

## FR MODE D'EMPLOI

- Changer l'effet lumineux
- Rétroéclairage marche/arrêt (Si vous réactivez l'éclairage, les touches s'allument avec la dernière luminosité réglée.)
- Rétroéclairage plus sombre
- Rétroéclairage plus lumineux
- Ralentissement de l'effet lumineux
- Accélération de l'effet lumineux
- Win Lock = verrouiller / déverrouiller les touches et combinaisons de touches suivantes : Touche Windows, Touche Menu, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Titre précédent
- Lecteur / pause
- Titre suivant
- Volume plus bas
- Activer / désactiver le son
- Volume plus fort
- Calculatrice
- Toucha FN + FIN = mode réglage pour activer/désactiver l'éclairage d'une seule touche
- Toucha FN pour la sous-fonction des touches F
- Toucha FN + barre d'espace/cm = mode réglage pour la couleur des effets lumineux monochrome

- Example:

To switch backlighting on or off, press the FN key and F4 (F4).

- To constantly activate the FN key, press the CTRL and FN keys at the same time.

**NOTE! Aggressive cleaning agents and liquids can damage the keyboard**

- Do not use solvents such as gasoline or alcohol and scouring agents or scouring sponges for cleaning.
- Prevent liquids from entering the keyboard.
- Do not remove the key caps of the keyboard.
- Clean the keyboard with a slightly damp cloth and some mild cleaning agent (e.g. dishwashing liquid).
- Dry off the keyboard with a soft, lint-free cloth.

Le CHERRY MX 10.0N est un clavier permettant de se servir des ordinateurs.

Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

### 1 Pour votre sécurité

**Risque d'étouffement en cas d'ingestion de petites pièces**

- Conserver l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"**

Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

  - Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
  - Sélectionnez une inclinaison agréable du clavier en tournant le profil en aluminium derrière les touches F.
  - Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
  - Modifiez souvent votre attitude corporelle.

- Raccordez le clavier via la connexion USB du PC / portable.
- Le clavier est prêt à fonctionner sans installation de logiciel.

### 3 Régler l'inclinaison du clavier

- Tournez pour cela le profilé arrondi en aluminium derrière les touches F jusqu'à ce que les pieds s'enclenchent dans la position souhaitée.

### 4 Accès aux fonctions supplémentaires

Les symboles pour les fonctions supplémentaires se trouvent sur les touches F3 à F12.

- Pour y accéder, appuyez sur la touche FN et la touche correspondante.

- Exemple :**

Pour activer ou désactiver le rétroéclairage, actionnez la touche FN et la touche F4 (F4).
- Pour activer la touche FN de façon permanente, appuyez simultanément sur la touche CTRL et la touche FN.

### 5 Modifier les effets lumineux

- Appuyez sur la touche FN et la touche F3 (F3) plusieurs fois jusqu'à ce qu'un effet lumineux monochrome apparaisse.
- Appuyez sur la touche FN et la barre d'espace/cm.

- Les touchent s'allument en différentes couleurs.

- Appuyez sur la touche de la couleur désirée. Tous les effets monochromes s'allument désormais dans cette couleur.

#### 5.2 Régler les couleurs pour l'éclairage d'une seule touche

- Passsez en mode d'éclairage d'une seule touche en appuyant sur la touche FN et la touche F3 (F3) plusieurs fois jusqu'à ce que le rétroéclairage s'allume en blanc et que les touches WASD et le curseur s'allument en rouge (réglage par défaut).
- Pour ce faire, appuyez simultanément sur la touche FN et la touche FN.
- Appuyez sur la touche dont vous souhaitez modifier l'éclairage jusqu'à ce qu'elle s'allume dans la couleur souhaitée.
- Changez la couleur d'autres touches si nécessaire.
- Enregistrez les réglages en appuyant sur les touches FN et FN.

### 6 Réinitialisation du clavier aux paramètres d'usine

- Maintenez simultanément la touche FN et la touche PAUSE enfoncées pendant 5 secondes. Les paramètres d'usine sont rétablis, comme à la livraison.

### 7 Nettoyage du clavier

- Éteignez le PC / portable ou débranchez le connecteur du clavier.

**REMARQUE !** Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager le clavier

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants tels que l'essence ou l'alcool ni aucun produit ou sponge abrasif.
- Empêchez tout liquide de pénétrer dans le clavier.
- Ne retirez pas les cabochons du clavier.

- Nettoyez le clavier avec un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux (p. ex. détergent vaisselle).
- Séchez le clavier avec un chiffon doux non peluchant.

### 8 Si le clavier ne fonctionne pas

- Utilisez une autre connexion USB du PC / portable.
- Assurez-vous de l'absence de défaut du clavier, testez celui-ci si possible sur un autre PC / portable.
- Dans le BIOS du PC, réglez l'option "USB Keyboard Support" ou "USB Legacy Mode" sur "enabled".

### 9 Éliminer l'appareil

- Mettez l'appareil au rebut conformément à la législation en vigueur.

Designation	Valeur
Alimentation	5,0 V / DC ±5% SELV
Consommation de courant	500 mA max.
Température de stockage	-20 °C ... +60 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +50 °C

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Cambio de efecto luminoso
- Illuminación de fondo encendida/apagada (Si vuelve a encender la iluminación, las teclas se iluminan con el brillo ajustado por última vez.)
- Illuminación de fondo más oscura
- Illuminación de fondo más clara
- Efecto luminoso más lento
- Efecto luminoso más rápido
- Win Lock = Bloqueo/desbloqueo de las siguientes teclas y combinaciones de teclas: Tecla Windows, tecla menú, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Título anterior
- Inicio/Pausa
- Título siguiente
- Bajar volumen
- Activar/desactivar el sonido
- Subir volumen
- Calculadora
- Tecla FN + END = Modo de ajuste para inicio/fin de la iluminación de una sola tecla
- Tecla FN para subfunción de las teclas F
- Tecla FN + barra espaciadora = Modo de ajuste de color de los efectos luminosos de un solo color

### Antes de empezar ...

- Cada aparato es distinto!**

En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.

  - Lea las instrucciones detenidamente.
  - Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

El CHERRY MX 10.0N es un teclado diseñado para el manejo de ordenadores.

En la dirección [www.cherry.de](http://www.cherry.de) podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.

Denominación	Valor
Suministro de tensión	5,0 V/CC ±5 <span> </span> % SELV
Consumo de corriente	Max. 500 mA
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +50 °C

**"Repetitive Strain Injury"** = "Síndrome del túnel carpiano"

- El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.
- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.

- Para trabajar con comodidad, seleccione una inclinación del teclado girando el perfil de aluminio situado detrás de las teclas F.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

### 2 Conecte el teclado

- Conecte el teclado al conector USB del PC/ Notebook.

El teclado está dispuesto para el uso sin instalación de software.

### 3 Ajustar la inclinación del teclado

- Para ello, gire el perfil redondo de aluminio situado detrás de las teclas F hasta que las patas queden bloqueadas en la posición deseada.

### 4 Acceso a funciones adicionales

Los símbolos de las funciones adicionales se encuentran en las teclas F3 a F12.

- Para acceder a estas funciones, pulse la tecla FN y la tecla correspondiente.

**Ejemplo:**  
Para encender o apagar la iluminación de fondo, pulse las teclas FN y F4 (F4).

- Para activar la tecla FN de forma permanente, pulse al mismo tiempo las teclas CTRL y FN.

### 5 Cambio de efectos luminosos

#### 5.1 Cambio de color de los efectos luminosos

- Pulse las teclas FN y F3 (F3) repetidamente hasta que aparezca un efecto luminoso de un solo color.
- Pulse la tecla FN y la barra espaciadora. Las teclas se iluminan en diferentes colores.
- Pulse la tecla con el color deseado. Todos los efectos de un solo color ahora se iluminan en ese color.

**REMARQUE !** Les détergents et liquides agressifs peuvent endommager le clavier

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants tels que l'essence ou l'alcool ni aucun produit ou sponge abrasif.
- Empêchez tout liquide de pénétrer dans le clavier.
- Ne retirez pas les cabochons du clavier.



Designation	Valeur
Alimentation	5,0 V / DC ±5% SELV
Consommation de courant	500 mA max.
Température de stockage	-20 °C ... +60 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +50 °C

### 5.2 Ajuste de colores para la iluminación de una sola tecla

- Para cambiar al modo de iluminación de una sola tecla, pulse las teclas FN y F3 (F3) repetidamente hasta que se ilumine en el color deseado. Si es necesario, cambie el color de otras teclas.
- Pulse las teclas FN y END.
- Pulse la tecla cuya iluminación de fondo desea cambiar hasta que se ilumine en el color deseado.
- Para guardar los ajustes pulse las teclas FN y END.

### 6 Restablecimiento de la configuración del teclado al estado de entrega

- Mantenga las teclas FN y PAUSE pulsadas durante 5 segundos.

Se restablece el teclado al estado de entrega.

### 7 Limpieza del teclado

- Apague el PC/Notebook o bien desenchufe la clavija del teclado.

**¡NOTA!** Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar el teclado

- Para su limpieza, no utilice disolventes como gasolina o alcohol, ni medios abrasivos o esponjas abrasivas.
- Evite que entre líquido en el teclado.
- No retire las caperuzas de las teclas del teclado.
- Limpie el teclado con un paño ligeramente húmedo y un poco de producto de limpieza suave (p. ej. lavavajillas).
- Seque el teclado con un paño suave sin pelusa.

### 8 Si el teclado no funciona

- Utilice otro conector USB en el PC/Notebook.
- Para asegurarse de que el teclado no tiene ningún defecto, pruébelo cuando sea posible en otro PC/Notebook.

- Marque la opción "USB Keyboard Support" (Soporte del teclado USB) o "USB Legacy Mode" (USB en modo legado) en el BIOS del PC como "enabled" (activada).

### 9 Gestión del dispositivo

- Deseche el dispositivo conforme a las disposiciones legales.

Denominación	Valor
Suministro de tensión	5,0 V/CC ±5 <span> </span> % SELV
Consumo de corriente	Max. 500 mA
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +50 °C

## IT ISTRUZIONE D'USO

- Cambia l'effetto luminoso
- Retroilluminazione on/off (Se si riattiva l'illuminazione, i tasti si accendono con l'ultima luminosità impostata.)
- Retroilluminazione più scura
- Retroilluminazione più chiara
- Effetto luminoso più lento
- Effetto luminoso più veloce
- Win Lock = blocco/sblocco dei seguenti tasti e combinazioni di tasti: Tasto Windows, tasto menu, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + CANC

- Titolo precedente
- Start/Pausa
- Titolo successivo
- Diminuzione volume
- Attivazione/disattivazione dell'audio
- Aumento volume
- Calcolatrice
- Tasto FN + FINE = avvio/termine della modalità di impostazione per l'illuminazione di singoli tasti
- Tasto FN per la sottofunzione dei tasti F
- Tasto FN + barra spaziatrice = modalità di illuminazione del colore degli effetti luminosi monocromatici

Prima di cominciare ...

- Ogni apparecchio è diverso!**

Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.

  - Leggere il manuale d'uso con attenzione.
  - Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

CHERRY MX 10.0N è una tastiera per il comando di computer.

Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web [www.cherry.de](http://www.cherry.de).

### 10 Dati tecnici

Denominazione	Valore
Tensione di alimentazione	5,0 V/DC ±5% SELV
Corrente assorbita	Max. 500 mA
Temperatura di magazzino/aggio	-20 °C ... +60 °C
Temperatura d'esercizio	0 °C ... +50 °C

## NL GEBRUIKS-HANDLEIDING

- Lichteffect wisselen
- Achtergrondverlichting aan/uit (Wanneer u de verlichting opnieuw inschakelt, branden de toetsen met de laatste ingestelde helderheid.)
- Achtergrondverlichting donkerder
- Achtergrondverlichting helderder
- Lichteffect langzamer
- Lichteffect sneller
- Win Lock = blokkeren/deblokkeren van de volgende toetsen en toetsencombinaties: Windows-toets, menutoets, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

## NO BRUKSANVISNING

- Endre lyseffekt
- Bakgrunnsbelysning på/av (Når du står belysningen på igjen, lyser tastene med sist innstilte lysstyrke)
- Bakgrunnsbelysning mørkere
- Bakgrunnsbelysning lysere
- Lyseffekt langsommere
- Lyseffekt raskere
- Win Lock = Sperre/åpne følgende taster og tastkombinasjoner: Windowstast, menyfäst. ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lavere lyd
- Lyd på/av
- Høyere lyd
- Kalkulator
- FN-tast + END = Starte/avslutte innstillingsmodus for enkeltastbelysningen
- FN-tast for underfunksjoner til F-tastene
- FN-tast + mellomrumstasten = Innstillingsmodus for fargen på de monokrome lyseffektene

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lavere lyd
- Lyd på/av
- Høyere lyd
- Kalkulator
- FN-tast + END = Starte/avslutte innstillingsmodus for enkeltastbelysningen
- FN-tast for underfunksjoner til F-tastene
- FN-tast + mellomrumstasten = Innstillingsmodus for fargen på de monokrome lyseffektene

### Før du starter ...

- Alle apparater er forskjellige!** I bruksanvisningen får du tips om effektiv og god bruk.

- Les oppmerksomt gjennom bruksanvisningen.
- Oppbevar bruksanvisningen og gi den videre til andre brukere.

CHERRY MX 10.0N er et tastatur for betjening av datamaskiner. Informasjon om andre produkter, filer til nedlasting og nye-annet finner du på www.cherry.de.

### 1 For din sikkerhet

- Kvælningsfarer hvis små deler svelges**
- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn under 3 år.

"Repetitive Strain Injury" = "Skade på grunn av gjentatte belastninger" RSI oppstår på grunn av små, stadig gjentatte bevegelser.

- Innrett arbeidsplassen din ergonomisk.
- Velg en behagelig helling for tastaturet ved å vri aluminiumsprofilen bak F-tastene.
- Ta flere små pauser, evt. med utføryniger.
- Endre kropsholdning ofte.

### 2 Koble til tastaturet

- Koble tastaturet til USB-kontakten på PC-en/ laptopen.
- Tastaturet er klart til bruk uten installasjon av programvare.

### 3 Juster hellingen til tastaturet

- For å gjøre dette, vri den rundede aluminiumsprofilen bak F-tastene til føttene klinker inn i ønsket posisjon.

### 4 Åpne tilleggsfunsjoner

Symbolene for tilleggsfunksjonene er plassert på tastene F3 til F12.

- For å få tilgang til den, trykk FN-tasten og den tilhørende tasten.

#### Eksempel:

For å slå bakgrunnsbelysningen på eller av, trykk på FN-tasten og F4-tasten (F4).

For å aktivere FN-tasten permanent, trykk CTRL-tasten og FN-tasten samtidig.

### 5 Endre lyseffekter

#### 5.1 Endre fargen på lyseffektene

- Trykk FN-tasten og F3-tasten (F3) i gjentatte ganger til en monokrom lyseffekt vises.
- Trykk på FN-tasten og mellomrumstasten. Tastene lyser i forskjellige farger.

- Trykk på tasten med fargen du ønsker. Alle monokrome effekter lyser nå i denne fargen.

#### 5.2 Stille inn farger for enkeltastbelysning

Bytt til modus for enkeltastbelysning ved å trykke FN-tasten og F3-tasten (F3) i gjentatte ganger til bakgrunnsbelysningen lyser hvitt og WASD og piltastene lyser rødt (fabrikkinstilling).

- Trykk på FN-tasten og END-tasten.
- Trykk på tasten hvis belysning du vil endre, til den lyser i fargen du ønsker.
- Endre fargen på andre taster om nødvendig
- Lagre innstillingene ved å trykke FN-tasten og END-tasten.

### 6 Tilbakestill tastaturet til leveringstilstand

- Hold FN-tasten og PAUSE-tasten nede i 5 sekunder.

#### Leveringstilstanden er gjenopprettet.

### 7 Rengjøring av tastaturet

1 Slå av stasjonær/berørbar PC eller ta ut pluggen til tastaturet.

#### MERK! Aggressive rengjøringsmidler og væsker kan skade tastaturet

- Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjøringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvampoer.
- Forhindre at det kommer væske inn i tastaturet.
- Ikke fjern tastetoppene fra tastaturet.
- Rengjør tastaturet med en lett fuktig klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskmiddel).
- Tørk tastaturet med en myk, lofri klut.

### 8 Hvis tastaturet ikke fungerer

- Bruk en annen USB-kontakt på PC-en/laptopen.
- For å sikre at det ikke foreligger en defekt på tastaturet, bør du om mulig teste det på en annen PC/laptop.
- I BIOS i PC-en må alternativet "USB Keyboard Support" eller "USB Legacy Mode" stå på "enabled".

### 9 Kassere enhet

- Kasser enheten i samsvar med lovbestemmelserne.



### 10 Tekniske spesifikasjoner

Betegnels	Verdi
Forsyningsspennin	5,0 V/DC ±5 <span> </span> % SELV
Strømforbruk	Maks. 500 mA
Lagringstemperatur	-20 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Driftstemperatur	0 <span> </span> °C ... +50 <span> </span> °C

## DK BETJENINGS-VEJLEDNING

- Skift af lyseffekt
- Baggrundsbelysning til/fra (Hvis du tænder belysningen igen, lyser tasterne med den sidst indstilte lysstyrke.)

- Baggrundsbelysning mørkere
- Baggrundsbelysning lysere
- Lyseffekt langsommere
- Lyseffekt hurtigere
- Win Lock = spærring/frigivelse af følgende taster og tastkombinationer: Windowstast, menyfäst. ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lyd svagere
- Lyd tyd til/fra
- Lyd kraftigere
- Regnemaskine
- FN-tast + END = start/afslutning af indstillingsmodus for enkeltastbelysningen
- FN-tast for F-tasternes underfunktion
- FN-tast + mellemrumstast = indstillingsmodus for de ensfarvede lyseffekters farve

### Før du begynder ...

- Hvert apparat er anderledes!** I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse.
- Les betjeningsvejledningen opmærksomt igennem.
- Opbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY MX 10.0N er et tastatur til betjening af computere.
www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

### 1 For din sikkerhed

**Fare for kvælning, hvis smådele svelges**

- Opbevar apparatet uden for rækkevidde for barn under 3 år.

"Repetitive Strain Injury" = "kvæstelse på grund af gentagne belastning"
RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Vælg en behagelig vinkel for tastaturet ved at dreje aluminiumprofilen bagved F-tasterne.
- Hold flere små pauser, evt. med sirækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning til.

#### Tilslutning af tastatur

Tilslut tastaturet til USB-tilslutningen på pc'en/notebooken.

Tastaturet er driftsklart uden softwareinstallation.

### 3 Indstilling af tastaturets vinkel

Drej det til den runde aluminiumprofil bagved F-tasterne, indtil benene går i indgreb i den ønskede position.

### 4 Åbning af ekstrafunktioner

Symbolerne for ekstrafunktionerne befinder sig på tastene F3 til F12.

- Tryk på FN-tasten og den tilsvarende tast for at åbne.

#### Eksempel:

Tryk på FN-tasten og tasten F4 for at tænde eller slukke baggrundsbelysningen (F4).

Tryk samtidigt på CTRL-tasten og FN-tasten for at aktivere FN-tasten permanent.

#### Ændring af lyseffekter

#### 5.1 Ændring af lyseffektternes farve

1 Tryk på FN-tasten og tasten F3 (F3) flere gange, indtil der vises en ensfarvet lyseffekt.

2 Tryk på FN-tasten og mellemrumstasten.
Tasterne lyser i forskellige farver.

3 Tryk på tasten med den ønskede farve.

#### 5.2 Indstilling af farver for enkeltastbelysning

1 Skift til modusen for enkeltastbelysning ved at trykke flere gange på FN-tasten og tasten F3 (F3), indtil baggrundsbelysningen lyser hvadt, og WASD- og cursor-tastene lyser rødt (fabrikkinstilling).

2 Tryk på FN-tasten og END-tasten.

3 Tryk på tasten, hvis belysning du vil ændre, indtil den lyser i den ønskede farve.

4 Gem indstillingerne ved at trykke på FN-tasten og END-tasten.

### 6 Nevstilling af tastaturet til leveringstilstanden

Hold FN-tasten og PAUSE-tasten trykket ind i 5 sekunder.

Leveringstilstanden er gendannet.

### 7 Rengjøring af tastaturet

1 Sluk pc'en/den berørbare computer, eller træk tastaturets stik ud.

#### BEMÆRK! Aggressive rengøringsmidler og væsker kan beskadige tastaturet

- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengjøringen.
- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i tastaturet.
- Fjern ikke tastaturets tastkapper.
- Rengør tastaturet med en let fuktig klud og lidt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskemiddel).
- Tør tastaturet med en fnugfri, blød klud.

### 8 Hvis tastaturet ikke fungerer

- Anvend en anden USB-tilslutning på pc'en/notebooken.
- For at sikre, at der ikke foreligger en defekt på tastaturet, skal du så vidt muligt teste det på en anden pc/notebook.
- Indstil optionen "USB Keyboard Support" eller "USB Legacy Mode" på "enabled" i pc'ens BIOS.

### 9 Bortskaffelse af enhed

- Bortskaf enheden i overensstemmelse med lovforskrifterne.

### 10 Tekniske data

Betegnels	Værdi
Forsyningsspænding	5,0 V/DC ±5 <span> </span> % SELV
Strømforbbrug	Maks. 500 mA
Opbevaringstemperatur	-20 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Driftstemperatur	0 <span> </span> °C ... +50 <span> </span> °C

## FI KÄYTTÖOHJE

- Valoeffektin vaihto
- Taustavalaistus päälle/pois (Kun kytket valaistuksen takaisin päälle, näppäimet loistavat viimeksi valittua kirkkautta vastaavasti.)
- Taustavalaistus tummempi
- Taustavalaistus kirkkaampi
- Valoeffekti hitaampi
- Valoeffekti nopeampi
- Win Lock = Seuraavaan näppäinten ja näppäinyhdistelmien estäminen/salliminen: Windows-näppäin, valikkonäppäin. ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL
- Edellinen kappale
- Käynnistys/tauko
- Seuraava kappale
- Pienienna äänenvoimakkuutta
- Aani päälle/pois
- Suureenna äänenvoimakkuutta
- Lisäämallona kke
- FN-näppäin + END = Yksittäisnäppäinten valaistuksen saatotilan aloitus/lopetus
- FN-näppäin F-näppäinten rinnakkais toimintoja varten
- Win Lock = välilyöntinäppäin = Yksivärinen valoeffektin värin säätötoiva

### Ennen kuin aloitát ...

Jokainen laite on erillinen! Käyttöohjeesta löydät ohjeita tehokasta ja luotettavaa käyttöä varten.

- Lue käyttöohje huolellisesti läpi.
- Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY MX 10.0N on tietokoneiden käyttämiseen tarkoitettu näppäimistö.
Tietoa muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

### 1 Turvallisuutesi vuoksi

Pienten osien nieleminen voi johtaa tukemuiseen

- Säilytä laite siksi alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.

"Repetitive Strain Injury" = "Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma"
RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.

- Kalusta työpisteesi ergonomisesti.
- Aseta näppäimistö mieltyytyväisellä kalliteuvskuilmaan kaantamalla F-näppäinten takana olevaa alumiiniprofiilia.
- Pida usetta jhyttä taukoja, tee maah. venytysharjoituksia.
- Muuta vastatiloa asentoa usein.

### 2 Näppäimistöön liittämminen

yhdistä näppäimistö PC/notebook-tietokoneen USB-porttiin.

Näppäimistö on käyttövalmis eikä vaadi ohjelmistoasennusta.

### 3 Näppäimistön kaltevuuden säätäminen

Kaännä F-näppäinten takana olevaa pyöreää alumiiniprofiilia, kunnes jalat lukittuvat haluttuun asentoon.

#### Lisätoimintojen hakeminen esiin

Lisätoimintojen symbolit ovat näppäimissä F3 – F12.

- Paina niiden hakemiseksi FN-näppäintä ja vastaavaa näppäintä.

#### Esimerkki:

Taustavalaistuksen päälle tai pois kytkemistä varten paina FN-näppäintä ja näppäintä F4 (F4).

FN-näppäimen kytkemiseksi jatkuvaan toimintaan paina samanaikaisesti CTRL-näppäintä ja FN-näppäintä.

### 5 Valoeffektien muuttaminen

#### 5.1 Valoeffektien värin muuttaminen

1 Paina FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) niin monta kertaa, että yksivärinen valoeffekti tulee näkyviin.

2 Paina FN-näppäintä ja välilyöntinäppäintä. Näppäimet loistavat eri värisää.

FN-näppäimen kytkemiseksi jatkuvaan toimintaan paina samaanakaikaisesti CTRL-näppäintä ja FN-näppäintä.

#### 5.2 Valoeffektien muuttaminen

1 Paina FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) niin monta kertaa, että yksivärinen valoeffekti tulee näkyviin.

2 Paina FN-näppäintä ja välilyöntinäppäintä. Näppäimet loistavat eri värisää.

3 Paina näppäintä, jossa on haluttu väri.

#### 5.3 Valoeffektien muuttaminen

1 Paina FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) niin monta kertaa, että yksivärinen valoeffekti tulee näkyviin.

2 Paina FN-näppäintä ja välilyöntinäppäintä. Näppäimet loistavat eri värisää.

3 Paina näppäintä, jossa on haluttu väri.

### 5.2 Yksittäisnäppäinvalaistuksen värin säätäminen

1 Siirry yksittäisnäppäinten valaistustilan painamalla FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) niin monta kertaa, että taustavalaistus loistaa valkoisena ja WASD- ja kursorinäppäimet loistavat punaisena (tehdasasetus).

2 Paina FN-näppäintä ja END-näppäintä.

3 Paina näppäintä, jonka valaistusta haluat muuttaa, kunnes se loistaa haluttuna värisää.

4 Muuta mahd. muideinkin näppäinten värejä

5 Tallenna säädöt painamalla FN-näppäintä ja END-näppäintä.

### 6 Näppäimistön palauttaminen toimintutilaan

- Pida FN-näppain ja PAUSE-näppain painettuina 5sekuntia.

Laite on palautettu taas toimintutilaan.

### 7 Näppäimistön puhdistus

Kytke tietokone/kannettava tietokone pois päältä tai viedä näppäimistön pistoke irti.

#### OHJE! Voimakkaat puhdistusaineet ja nesteet voivat vaurioittaa näppäimistö

- Älä käytä puhdistamiseen mitään liuostamilla kuten bensiniä tai alkoholia. Äläkä hankausaineita tai hankauslii.
- Estä nesteen pääsy näppäimistöön.
- Älä irrota näppäimistön näppäinpainajikkeita.

Puhdistista näppäimistö kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoja puhdistusainetta (esim.: astianpesuaine).

3 Kuuva näppäimistö nukkaamattomalla pehmeällä liinalla.

### 8 Jos näppäimistö ei toimi

- Käytä PC/Notebook-tietokoneen toista USB-porttia.
- Varmistaaksesi, että näppäimistössä ei ole vikaa, testaa se mahdollisuksien mukaan toisen PC/notebook-tietokoneen avulla.
- Aseta PC-tietokoneen BIOS-optio "USB Keyboard Support" tai "USB Legacy Mode" "enabled"-tilaan.

### 9 Laitteen välittäminen

- Hävittä laite lain määräyskäs vastaavasti.

#### 10 Tekniset tiedot

Nimitys	Arvo
Syöttojännite	5,0 V/DC ±5 <span> </span> % SELV
Virtankulutus	Maks. 500 mA
Varastoitilämpötila	-20 <span> </span> °C ... +60 <span> </span> °C
Käyttölämpötila	0 <span> </span> °C ... +50 <span> </span> °C

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zmiana efektu wietlnego
- Pod wietlenie tła w/wyl. (Je li pod wietlenie zostanie w czone ponownie, kliksze b d wiecei z ostatni ustawion jasnosc i.)
- Pod wietlenie tła ciemniejsze
- Pod wietlenie tła ja niejsze
- Efekt wietlny wolniejszy
- Efekt wietlny szybszy
- Win Lock = blokowanie/odblokowywanie ponci szczy klawiszcy oraz kombinacji klawiszcy: klawisz Windows, klawisz Menu, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR (prawy) + Tab, CTRL + ALT + DEL
- Poprzedni utwor
- Start/pauza
- Nastj pny utwor
- Ciszej
- W k w k w/wyl.
- Glo niej
- Kalkulator
- Klawisz FN + END = tryb ustawiania w celu w czania/wyl czania pod wietlenia pojedynczych klawiszcy
- Klawisz FN do funkcji dodatkowych klawiszcy F
- Klawisz FN + klawisz spacji = tryb ustawiania dla koloru jednokolorowych efektów wietlnych

### Zanim rozpocznieisz ...

Ka de urz dzienie jest inne!
W instrukcji obslugi mo na znale wskazówki na temat efektywnego i niezawodnego korzystania z urz. dzienia.

- Dlatego te Instrukcj obslugi nale y uwa nie przeczyta .
- Instrukcj obslugi nale y zachowa i przekaza j w razie potrzeby kolejnemu u ytkownikowi.

CHERRY MX 10.0N to klawiatura do obslugi komputerów.
Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych mo na znale na stronie internetowej www.cherry.de

### 1 Dla wasnego bezpiecze stwa Niebezpiecze stwo uduszenia w nast pstwie polkni cia drobnych cz ci

- Urz dzienie nale y przechowywa poza zasię g dzieci w wieku poni ej 3 lat.

#### Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzaj czego si obci enia"

RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzaj cych si stale ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Wybra wygodne nachylenie klawiatury, obracaj c profil aluminiowy za klawiszami F.
- Zrob sobie kilka krótkich przerw, ew. z wizeniami rozci gaj gymi.
- Zmieniaj cz stopa staw.

CHERRY MX 10.0N to klawiatura do obslugi komputerów.
Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych mo na znale na stronie internetowej www.cherry.de

#### 1 Dla wasnego bezpiecze stwa Niebezpiecze stwo uduszenia w nast pstwie polkni cia drobnych cz ci

- Urz dzienie nale y przechowywa poza zasię g dzieci w wieku poni ej 3 lat.

#### Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzaj czego si obci enia"

RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzaj cych si stale ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Wybra wygodne nachylenie klawiatury, obracaj c profil aluminiowy za klawiszami F.
- Zrob sobie kilka krótkich przerw, ew. z wizeniami rozci gaj gymi.
- Zmieniaj cz stopa staw.

### 2 Podł czanie klawiatury

Podł cz klawiatur do cz ci USB komputera stacjonarnego lub notebooka.

Klawiatura jest gotowa do u ytku bez konieczno ci instalacji oprogramowania.

